

Podsumowanie uprawnień dla rodziców/opiekunów osób zarejestrowanych w Rejestrze Zdrowia World Trade Center

Rejestr WTC zostanie utrzymany przez następnych 20 lat, aby lepiej zrozumieć długoterminowe skutki zdrowotne wydarzeń z dnia 9/11.

W tym okresie możesz:

- Zostać poproszony o wypełnienie okresowych ankiet dotyczących zdrowia twego dziecka, do momentu gdy skończy ono 18 lat. Po skończeniu 18 lat, twoje dziecko zostanie poproszone o wypełnienie własnej ankiety.
- Dostarczać ci informacji o usługach opieki zdrowotnej na podstawie twoich odpowiedzi zawartych w ankiecie
- Otrzymywać inne informacje zdrowotne związane z 9/11 dotyczące dziecka.
- Otrzymywać informacje o badaniach i programach zdrowotnych związanych z 9/11, do których może kwalifikować się twoje dziecko.

Masz prawo do wyrażenia w dowolnej chwili odmowy wzięcia udziału w tych usługach. Masz prawo wyrazić zgodę na udział swego dziecka w usługach, na które wcześniej nie wyraziłeś zgody. Informacje o twoim dziecku pozostaną w Rejestrze bez względu na to czy weźmie ono udział w wymienionych powyżej usługach czy też nie. Wszystkie informacje Rejestru są zachowywane w najwyższej poufności i chronione federalnym certyfikatem poufności.

Niektóre z badań mogą prosić cię o pisemną zgodę na uzyskanie z Rejestru informacji dotyczących twego dziecka. Badania takie muszą zostać zatwierdzone przez Niezależną Komisję Etyki Departamentu Zdrowia i być chronione własnym, federalnym certyfikatem poufności.

Jeśli masz jakieś pytania dotyczące niniejszego podsumowania, skontaktuj się z Olivette Burton, MSW, MBE, przewodniczącą Niezależnej Komisji Etyki Departamentu Zdrowia, pod numerem (212) 788-4481 lub oburton@health.nyc.gov. Pytania dotyczące Rejestru, proszę kierować pod numer (866) 692-9827 lub przesłać email'em na wtchr@health.nyc.gov.